

DIARIO DE LA MARINA

Periódico Independiente

AÑO XLVIII

Redacción y Administración: Peligros, 3, calle. dcha.-Tel. 2.931.

Madrid, Viernes 7 de Enero de 1916

DOS EDICIONES DIARIAS

Número 14.434

DIFICULTADES BRITANICAS

EL SERVICIO OBLIGATORIO

El jefe del Gobierno inglés, al presentar al Parlamento un proyecto de ley estableciendo el servicio obligatorio para solteros y viudos, ha incurrido en notorias y evidentes contradicciones.

Si las cifras del reclutamiento voluntario son alentadoras— como dijo Mr. Asquith—, si su propia opinión es contraria a la reforma demandada en la nueva ley, ¿a qué viene perturbar al país pidiéndole un sacrificio que pugna abiertamente con sus ideas?

Los diputados socialistas se han opuesto desde luego a la reforma del sistema que proporciona hombres al Ejército, y las Federaciones obreras han acordado la resistencia contra ella por una mayoría que se eleva a los dos tercios partes de los votantes.

Un ministro ha declarado que abandonará su puesto, porque considera que el voluntariado es un principio vital de la nación inglesa.

El espíritu general de la Cámara es difícil de apreciar todavía; pero es indudable que el Gabinete de Londres no se habrá lanzado al paso que acaba de dar sin un tanteo previo que le asegure el triunfo. Lo contrario acusaría una imprevisión que restaría grandes prestigio a la Gran Bretaña entre sus propios aliados.

De cualquier modo, existe ya una confesión explícita de parte de los directores de la política británica acerca de su impotencia para vencer al enemigo con los medios disponibles al comenzar la campaña. Es decir, que se habían apreciado mal los elementos de combate que era preciso destruir y los que estaban dispuestos con tal objeto; si así no fuese, no se pedirían determinaciones extraordinarias.

Las advertencias de los generales británicos han cristalizado a su debido tiempo, aunque se evite el referirse a sus opiniones, como parecía natural al razonar lo que se pide a los representantes del pueblo.

La Historia nos enseña, y los hechos de la presente guerra vienen a confirmarlo, que los encargados de preparar una campaña no pueden equivocarse. En el período preparatorio está el embrión de la victoria que luego conquistan los soldados en el campo de batalla.

Esos grandes genios que asombraron al mundo con sus rápidos triunfos han sido en general mal estudiados, y el vulgo no sabe que antes que nada, Alejandro, César, Napoleón, Gustavo Adolfo, etc., fueron inmejorables organizadores.

Cuando las circunstancias les impidieron organizar bien sus huestes en cualquier sentido, sufrieron fracasos como los demás, sin que las luminosas concepciones de sus inteligencias privilegiadas pudieran evitarlos.

No pretendemos con esta reflexión hacer profecías que carecen de base firme; pero es un indicio vehemente el que cuantas veces ha comenzado una fase de la actual contienda hayan aparecido las previsiones férreas del Alto Mando alemán con gran lujo de detalles, en frente de medidas vacilantes e incompletas por parte de los adversarios.

Los hechos están demasiado recientes para que sea preciso subrayarlos, y Mr. Asquith acaba de explicar, tal vez contra sus deseos, el motivo principal de la situación de los ejércitos en los diversos frentes: los Imperios centrales estaban mejor preparados, y no es posible vencer la resistencia de unas tropas que obedecen a una labor benedictina de muchos años.

El reconocimiento de la necesidad de hacer moldes nuevos, al cabo de año y medio de lucha, es una muestra elocuente de que se apreciaron mal las circunstancias y la forma en que aquélla había de desarrollarse.

Y gracias a que el dominio de los mares equilibra a la mediocre situación terrestre, se puede aún prolongar la resistencia en espera de que el tiempo traiga lo que las armas no han podido conseguir.

TELEGRAMAS DE LA COSTA

Transporte británico con averías.—El capitán lesionado.—Tripulación cosmopolita.

Viao, 6.—Precedente de Río Janeiro ha entrado en este puerto el transporte británico

«Río Sao Matheus», que lleva a bordo 900 sacos de café para El Havre.

El haber sufrido averías en las bombas de aire ha obligado al buque a entrar aquí de arribada.

También se ha detenido para desembarcar al capitán, quien se ha sometido a tratamiento facultativo, por resentirse de una lesión, ocasionada por un golpe que recibió en otro viaje anterior que hizo el buque a los Dardanelos conduciendo material de guerra.

Antes de pertenecer al Estado inglés era el buque lusitano, y a esta nacionalidad pertenece el capitán.

El resto de la tripulación se compone de españoles, ingleses, indios y brasileños.

Minas submarinas.—La lotería.—Accidente del trabajo.—El contratorpedero «Terror».—La Escuela Naval.—Otras noticias.

EL FERROL, 6. Salíó de la dársena del ar-

senal para la bahía el remolcador «Antelo» conduciendo minas submarinas y personal para entrenar el lanzamiento de las mismas.

Se ignora todavía si el premio de Navidad será abonado en El Ferrol o en La Coruña.

El comercio ferrolano insiste en que, con arreglo a la ley, se abone en El Ferrol.

Mañana pagarán las administraciones los premios pequeños de Navidad por valor de 18.000 duros.

Se agotó la primera remesa de billetes para el día 11, aumentando enormemente la afición a la lotería.

Un obrero del arsenal, cuando se hallaba trabajando, debido a un descuido, con una cuchilla de una máquina se cortó la muñeca derecha.

Después de efectuar importantes obras de mejoramiento en el casco e interior saldrá del dique de San Julián el contratorpedero «Terror», marchando en breve para Cádiz.

La Prensa combate el propósito del Gobierno de instalar la Escuela Naval en el astillero de Noriega.

Lo califica de gran desacierto y lo juzga perjudicial para los intereses nacionales y de la Marina.

Afirma que el Gobierno, sin emplear más de dos millones de pesetas en adquirir astilleros en Noriega y colocarlos en condiciones para Escuela Naval, podría utilizar la amplísima y soberbia sala de armas de El Ferrol.

El magno edificio acaba de ser mejorado y dispone de sobrados y excelentes departamentos para escuelas.

Salieron para sus destinos los vapores nacionales y extranjeros que entraron de arribada forzosa a causa del temporal.

El vicealmirante D. Ramón Estrada, acompañado de sus ayudantes, giró una visita a los arsenales, informándose del estado de las obras que en los mismos se efectúan.

un mo lo positivo; todos piden lo mismo: detalles, planos, memorias explicativas bien detalladas. Peral inventó e perfeccionó el submarino ideado por Monturiol, y aun y con haber facilitado todos los detalles de que se aprovecharon los demás para llevar a la práctica lo que España no supo aprovechar, ¿qué utilidad obtuvieron Monturiol y Peral?

No es mi estudio dedicado a la fabricación de taponas para botellas u otra cosa náloga. Creo que responde a otro fin más alto: el de ser útil y práctico a la humanidad.

Faíto de capital necesario, espero el suficiente apoyo para poder verificar las pruebas, que, si obedecen a mi deseo, muchas pérdidas puede ahorrar, enjugar mucho llanto; y si el resultado es negativo, poco se habrá perdido ante la magnitud del problema que se trata de resolver.

He hecho esta sensible declaración y he puesto suficientes detalles para que se vea sobre lo que descansa el invento y por crearme obligado a corresponder a los buenos deseos de aquellos que me animan en la prosecución de mi obra, los elogios que se ha dignado anticiparme parte de la Prensa y la aspiración de llegar a un feliz éxito en lo que es objeto de toda mi atención y estudio; estando dispuesto a verificar las pruebas si el capital o el Estado me facilitan los medios necesarios.

Wfredo Paulet.

LA HIGIENE Y LA GUERRA

DESTRUCCIÓN DE PARÁSITOS

Se sabe que cierto parásito de terminación por sus picaduras inoculación de enfermedad infecciosa, y las tropas en campaña, no teniendo posibilidad de cambiar con frecuencia la ropa y estar descuidadas forzadamente en lo que al aseo personal se refiere, se contaminan de numerosas clases, entre las cuales suele ser el piojo bastante frecuente, contrayendo, merced a los mismos, el temible tifus exantemático.

Lo mejor es el baño jabonoso frecuente y cambio de ropas, que se manda esterilizar, poniendo en agua limpia; pero como esto no siempre es posible en guerra, y además precisa continuar muchas veces en el sitio donde existen tales parásitos, es necesario utilizar substancias que los destruyan persiguiéndolos sin tregua. Además del aseo personal y exposición de la ropa al sol, cuando no haya medio de hervirlas, parece hasta hoy lo mejor, según experiencias de Blanchard, utilizar el Anisol (éter metílico del fenol), cuya substancia en solución al 2 1/2 por 100 de alcohol débil se pulveriza sobre donde existan los piojos, y mata a estos en menos de medio minuto. Tiene ese líquido la ventaja de no ser irritante ni inflamable.

Aun preconiza Jousseume otro medio, bien sencillo por cierto, para destruir estos parásitos, descubierto por él en sus viajes por Asia; está fundado en que el humo del tabaco los hace desaparecer, y, al efecto, dice que basta poner una prenda cualquiera junto a la pipa ardiendo, de modo que llegue a ella el humo, y es seguro que en poco tiempo la han abandonado tales huéspedes. Las tropas que permanezcan muchas horas inactivas en trincheras donde tantos existen, pudieran utilizar el humo de sus pipas y cigarrillos llevándolo al interior del traje por tubos de caucho introducidos en los mismos.

Otro medio también práctico es dejar las ropas contaminadas sobre los hormigueros que abundan en tales sitios; está probado que las hormigas se apoderan de ellos rápidamente y quedan exentos en poco tiempo.

He aquí un resumen de las medidas que preconiza M. Rubaud para la destrucción de las moscas, principalmente la doméstica que deposita sus huevos en toda clase de alimentos y excretas, con lo cual da lugar al enorme desarrollo de tan molestos y dañinos huéspedes en los campamentos.

Los aceites pesados de alquitrán de hulla, para regar con ellos las basuras y materias fecales; en los retretes puede emplearse para una fosa de dos metros cúbicos 10 litros de agua que levan disueltos dos y medio kilos de sulfato de hierro y medio litro de aceite de hulla. Téngase cuidado de no emplear esto en los depósitos de estiércol que haya después de servir como abono, porque destruye las plantas; cuando se presente este caso, es mejor la disolución de cresilol al 5 por 100, a razón de 15 por metro cúbico, que no perjudica los vegetales.

Este tratamiento se practica dos veces en Junio y después en Agosto, con lo que se consigue, haciéndole simultáneamente por todos sitios, destruir las larvas de las moscas.

Dónde haya cadáveres, las llamadas sarcó-



ROCROI

UN GRAN ARTISTA

Las obras de Morelli

D. Víctor Morelli, ilustrado jefe del benemérito instituto de la Guardia civil, ha logrado en el mundo artístico un justo renombre por su labor inspirada y concienzuda, por la perfección de su dominio en la línea y por su destreza en la tonalidad del colorido.

Sus cuadros no son nunca la impresión ligera de un enamorado de la Naturaleza; son el fruto de un estudio tenaz y profundo, de un análisis minucioso y completo, en el que supo el artista poner a dura prueba, a más de la fecunda inspiración de su arte mágico, la ciencia de su saber enciclopédico y de su vasto dominio de los episodios históricos.

Cuando Morelli quiere trasladar al lienzo un asunto cualquiera, luego de estudiar a la perfección los accidentes históricos que integran el suceso a reproducir, recorre el terreno en que se realizaron los acontecimientos, examina tipos y costumbres que armonizan con el tema del cuadro, observa el ambiente en que éste ha de desarrollarse, la compleción

de sus figuras, y boceta estudios, y perfecciona detalles, y así, y sólo así, llega al dominio del tema, llegando a ser sus producciones verdaderos cuerpos de historia.

Su afición, como buen militar, a las proezas bélicas de la raza hispana, le hizo llevar al lienzo la gloriosa epopeya de Rocroi, en la que los tercios memorables, que hoy son los regimientos de Zamora y Soria, a las órdenes del conde de Melo, perecieron con otros tres tercios, ante el vigoroso empuje de las huestes del conde.

Era el 19 de Mayo de 1643; las tropas españolas formaron el cuadro para resistir como muralla de piedra el fuego graneado de la artillería francesa.

Pecieron los españoles 12.000 hombres. Magníficas proezas de una pléyade de bravos que esperaron estoicamente la muerte, peleando con sin igual denuedo.

En el soberbio cuadro, que ocupa en el Museo de la Valerosa, en el vetusto Alcázar toledano, el testero de la derecha, y que reproducimos orgullosos en estas columnas, se ve la expresión de furia de aquellos enérgicos combatientes ante el cortés requerimiento del parlamentario.

Obras también notabilísimas de este laureado artista son el asalto al Palacio Real, que reproduce maravillosamente el sangriento episodio desarrollado en el promedio del pasado siglo, en el que fueron héroes principales el general D. Manuel de la Concha y el entonces teniente coronel Dulce, y el retrato admirable de nuestro inolvidable amigo el heroico Fernando Montilla y Pérez Escrich.

En esta obra el insigne artista ha trasladado al lienzo con inspiración y acierto incomparables la figura arrogante y altiva del malogrado héroe muerto en plena juventud, que supo un día honrar a su Patria y a los suyos, sacrificando generosamente una vida en los albores de sus juveniles y rosadas esperanzas.

Este pintor ilustre ha trasladado al cuadro, con irreprochable parecido, el airoso continente de aquel bravo y entusiasta oficial, visitando el traje de los regulares indígenas, glorioso uniforme que le sirviera de mortaja luego de su heroica decisión.

Oportunamente ofreceremos a nuestros lectores alguna nueva reproducción de este ingenioso artista.

Proyecto para hacer insubmersibles los buques

Habiéndose hecho público mi proyecto en estudio para hacer insubmersibles los buques, creo un deber ineludible dirigirme a la opinión pública para que juzgue sobre el motivo que me ha privado de llevar a la práctica lo que aun no ha dejado de ser un problema a resolver.

Al principiar esta guerra tan horrorosa, la lectura en los diarios de los desastres que se producían en las batallas navales, donde tantas pérdidas causaban a los Estados combatientes y tanto luto y desesperación llevaba a numerosas familias, me sugirió la idea de ser útil a la humanidad buscando un procedimiento para evitar que un buque se hundiera, y guardando la línea de flotación del barco, aunque la embarcación quedase inutilizada, dar

tiempo para que por medio de señales de auxilio pudiese salvarse la tripulación.

En mis cálculos hallé, como rayo de luz que me orientase en tan oscuro laberinto, una inspiración que, sometida al estudio, debía responder a mis deseos, e hice pequeñas pruebas, las que permitía la escasez de mis fuerzas económicas, para ver si lograba realizar aquella obra tan humana: la de poder conservar a flote un buque para que los tripulantes fuesen recogidos.

¿De qué medios me servía? Del aire, del agua y del aceite. Sometí mis cálculos a sucesivas pruebas y obtuve un feliz éxito; pero estas pruebas las hice en agua estancada, agua quieta, que es elemento constante para la resolución de todos los cálculos, y mi proyecto tenía que aplicarse a la lucha contra los efectos del mar, con sus corrientes y profundidades, que son elementos variables por tener presiones desconocidas.

Ante tantos obstáculos, hallé que, si bien la producción del aire (un metro cúbico por

metro cuadrado de superficie) podía soportar un peso determinado, según el principio de Arquímedes, esta masa, que consistía la base o resistencia, perdía su acción por las presiones interiores que se registran en el mar, y siendo el aire a una presión para que las corrientes no destruyeran los efectos que me proponía obtener.

A este efecto localicé prudencialmente la masa de aire, la cual descansa el buque, iniciándose todas las operaciones automáticamente cuando empezaran a inundarse las bodegas en la embarcación que ha sufrido una vía de agua por la acción de un torpedo, una mina, un choque o un bajo; siniestros que en todo tiempo pueden ocurrir.

En esto descansa la primera parte del proyecto. Era preciso llevarlo a la práctica, hacer los experimentos en el mar; era preciso buscar elementos, y los he pedido al Gobierno español, a Empresas navieras, y hasta la hora presente, si bien se han dignado contestar, ninguno ha ofrecido sus elementos ni su apoyo de

LA GUERRA EUROPEA Por mar y por tierra

Las operaciones en Rusia

Nueva ofensiva del ejército moscovita. — Combates en todo el frente.

PETROGRADO, 6.—Al Sur del Pripiat, en la comarca de Kubzotz Kavalia, rechazamos a los alemanes.

En el curso medio del Strya nuestras unidades se han consolidado en el terreno ocupado.

Los intentos adversarios para recuperar las posiciones perdidas se malograron, costándoles además grandes pérdidas.

Al Nordeste de Czernovitz continúa encarnizado combate; nuestros elementos se han apoderado de nuevos distritos y posiciones enemigas.

Los contraataques austroalemanes han sido reprimidos por nuestro fuego.

En esta región una de nuestras unidades ha capturado 18 oficiales, 1.043 soldados y cuatro ametralladoras.

Derrota de una sección rusa

BERLÍN, 7.—En Zartovsk los alemanes atacaron y derrotaron a una sección avanzada rusa.

Disminución de la actividad.

VIENA, 7.—En la Galitzia oriental y en la frontera de Besarabia disminuyó considerablemente la actividad de la lucha.

La Infantería rusa no entró en acción en ninguna parte.

Las operaciones en Austria

Combates parciales. — Ligeros éxitos italianos.

ROMA, 6.—Durante la jornada del 3 dos aeroplanos austriacos hicieron una incursión hacia Viena; pero batidos por el fuego de nuestras baterías antiaéreas, sin lograr su objeto, huyeron con dirección Norte, dejando caer algunas bombas, que no causaron ningún daño.

En la zona de Monte Croce y Comelico nuestro fuego de cañón, ajustado contra el campamento del valle de Gischleim, obligó a un gran destacamento enemigo a huir hacia Moos.

En varios puntos de la zona del Carnia nuestras baterías desbarataron unos atrinchamientos, ahuyentando a sus defensores.

En el Carso, el enemigo atacó nuevamente nuestras posiciones del monte San Miguel; pero también fue rechazado con pérdidas.

Las atrevidas incursiones de nuestras patrullas nos valieron la captura de unos treinta prisioneros.

Ataques rechazados.

BERLÍN, 7.—Al Norte de Toije nuestras tropas rechazaron varios ataques enemigos y conservaron las posiciones conquistadas.

En los sectores de Buchenstein y Riva, duelos de artillería bastante intensos.

Las operaciones en Francia

Duelos de artillería.

PARÍS, 7.—En Bélgica, los franceses han caído con éxito las obras de defensa alemanas, especialmente en las regiones de Steenstrate, Hetsys y Boesinghe.

En Artois, las baterías francesas han bombardeado la estación de Bois-eux-au-Ment, al Sur de Arras, en el momento que pasaba un tren.

En Champaña, los franceses han bombardeado intensamente las trincheras al mando al Norte de la granja de Nivarin y han destruido un lote de material de ataque por medio de los gases asfixiantes. Varios recipientes estallaron.

En el sector belga.

LONDRES, 7.—El parte oficial belga dice que ha habido bombardeos al Este de Dixmude y Niucappelle, así como en los alrededores de Steenstrate.

Bombardeo de Lens.

BERLÍN, 7.—Comunica el gran Cuartel general alemán que la región de Lens es bombardeada continuamente por el enemigo.

Al Noroeste de Le Mesnil hicimos fracasar con facilidad un intento enemigo de ataque con granadas de mano.

La situación en los Balkanes

Concentraciones turcas. — Mensaje rumano.

PARÍS, 6.—Se señalan importantes concentraciones de tropas turcas en la frontera Nordeste de Grecia. Es posible que Turquía trate de tomarse el desquite de la guerra balkánica.

Ha llegado a París un mensaje firmado por ex ministros rumanos, ochenta senadores, diputados, miembros de la Universidad Central y presidentes de las Asociaciones nacionales de Rumanía. En este manifiesto se pide que Rumanía entre en la guerra al lado de la Cuádruple entente.

Refuerzos italianos. — Reorganización de los servicios.

Telegramas de Roma aseguran que los refuerzos italianos enviados a Albania serán un

poderoso factor en la situación de los Balkanes.

El corresponsal en Atenas de *Le Petit Journal* dice que avanza rápidamente la reorganización del Ejército serbio.

Avance en Montenegro.

BERLÍN, 7.—Al Norte de Berante, el Oeste de Rozaj, las tropas del general Koewess continúan avanzando favorablemente contra los montenegrinos.

En el sector de las bocas de Cattaro ha habido duelos de artillería intermitentes.

La lucha en el mar

Captura de once veleros.

PETROGRADO, 6.—Un torpedero ruso ha capturado cerca de Sumra, en las costas orientales del mar Negro, a once veleros turcos en lastre, apresando a las tripulaciones, que eran de unos cuarenta hombres en total, la mayoría de ellas armadas.

Rendición de un barco

LONDRES, 6.—Una expedición naval al lago Targanika atacó al vapor armado alemán «King Anand» y le obligó a rendirse en el término de diez minutos.

Confesión alemana.

En el *Berliner Tageblatt* el capitán Purshim analiza las razones de los pequeños éxitos conseguidos por los submarinos alemanes, y concluye diciendo: «Hay que tener bien entendido que hoy nuestro enemigo es mucho más potente en el mar que al principio de la guerra.»

Centenario de Cervantes

Al concurso de música para el himno de Cervantes, abierto por la Junta del Centenario, han presentado partituras 35 compositores.

Dentro de este mes se nombrará el Jurado a que hace referencia la Real orden del 25 de Julio último.

El Gobierno de Filipinas ha acordado la cantidad de 50.000 pesos con destino a los gastos de viaje y representación de un Comité de delegados de Filipinas para asistir a las solemnes fiestas que se celebren en Madrid con ocasión del tercer Centenario de Cervantes.

Para la Exposición cervantina continúan ofreciéndose objetos de singular mérito, en los que figuran la imagen de Cervantes y pasajes de su vida y de sus obras literarias.

Por invitación del ministerio de Instrucción pública, todos los departamentos ministeriales y dependencias de los mismos están enviando al Comité ejecutivo notas de los cuadros y objetos artísticos que, reunidos a aquellas condiciones, serán enviados a la Exposición cervantina, que se espera resulte interesantísima.

INGLATERRA

El proyecto de servicio obligatorio

El último Consejo de ministros celebrado en Londres reconoció por unanimidad que el primer ministro debía mantener su promesa de no llamar a los hombres casados que se han alistado hasta que los solteros hayan comenzado a hacer servicio de grado o por fuerza.

La ley que tiende a obligar a los solteros al servicio militar puede encontrar en la Cámara de los Comunes la oposición de los partidarios intransigentes del voluntariado; pero tendrá el apoyo de todos los ministros. Se ignora cuál será la actitud del laborista Henderson, ministro de Instrucción pública, que personalmente está de acuerdo con sus compañeros de Gabinete; pero su decisión, en su carácter de representante oficial del partido laborista, depondrá de las determinaciones del Congreso que los «tradicionalistas» celebrarán en esta semana.

Aunque nada preciso ni definitivo se ha podido entrever en el debate tenido en el Consejo de ministros, en el curso del cual fueron estudiadas algunas proposiciones nuevas de la minoría contraria al servicio obligatorio, cuyos principales argumentos fueron muy combatidos, la impresión general es que Mr. Asquith acabará probablemente por mantener la unidad casi completa de su Gobierno.

Se cree que Mackenna y Ruansiman han decidido, salvo que se produzca un incidente imprevisto, conservar sus carteras. Pero no se hace la misma afirmación respecto a sir John Simon.

Mr. Arthur Henderson ha puesto a sus colegas al corriente de los debates de la última Conferencia obrera y de las diversas opiniones que en ella fueron expresadas, opiniones que el Consejo tendrá en cuenta en la más amplia medida.

Los periódicos conceden una importancia grande a las dos sesiones del Gobierno celebradas, y en las que se ha venido a un acuerdo sobre el texto del proyecto de ley relativo al servicio obligatorio, que probablemente será presentado a la Cámara de los Comunes el miércoles próximo.

Aunque en general los miembros del Gobierno admiten en principio el servicio obligatorio, se cree que existen todavía algunas divergencias de puntos de vista, en lo que se refiere a su aplicación.

El ministro, en frases elocuentes, agradeció los conceptos que se le dirigieron e hizo patente su cariño a la Prensa, para la que tuvo muchos elogios.

Ejijo que él, aunque aparentemente pudiera creerse que no era muy comunicativo con los periodistas, no resultaba así, pues en los momentos actuales, en que los trabajos ministeriales se encauzan por senderos de resurgimiento nacional, creía que la prudencia, más bien que la reserva, era la que se imponía, pues la misma Prensa, a la que hay que agradecer el patriotismo que revela con su prudente proceder, en este sentido, daba el ejemplo de circunspección al reservar y no decir todo lo que sabe y puede saber, haciendo con su silencio disciplinado y voluntario más labor patriótica que si propalase noticias que por inseguras las unas y por extemporáneas las otras, perjudicaran proyectos y estudios del Gobierno, referentes a cuestiones militares que ahora parece todos toman en serio y con buen descaro.

Se preocupa el general Miranda por establecer y fomentar dentro de la nación la industria naval, creyendo esto más importante que el pensar en la adquisición de momento de unidades de combate, que si bien engrasarían nuestros elementos defensivos y de defensas, dejarían limitado por el pronto nuestro resurgimiento.

«Se hará todo, se piensa en todo»—decía el ministro—. Espero que tengamos sumergibles, todo lo que se dice por ahí; pero yo no puedo decir más a ustedes sino que trabajo, lo mismo en el Gobierno anterior que en éste, entrando en los Consejos sin otras ideas que mi Patria y su Marina.

Agradable y cordial resultó el acto, que a falta de declaraciones ministeriales fué charla amena y discretísima, en la que una vez más hizo gala el general Miranda de su talento.

El nombramiento de Azcárate

El ministro de Instrucción pública ha recibido el siguiente telegrama, relacionado con el nombramiento de rector honorario de la Universidad Central, recaído en el Sr. Azcárate:

«Cádiz, 6.—El partido reformista de la provincia de Cádiz, agradecido al nombramiento del sabio maestro Azcárate para rector honorario de la Universidad Central, felicita a V. E. por tan hermosa idea y brillanteísimo preámbulo, cincelado por su insuperable pluma.—Rodríguez Piñero, jefe provincial.»

Al anterior despacho ha contestado el señor Burell con este otro:

«Cádiz, 6.—Rodríguez Piñero, abogado Las cariñosas frases de su telegrama son la expresión sincera de una bondadosa amistad para el ministro, que se siente orgulloso de haber sido intérprete de la admiración y respeto que, tanto S. M. el Rey como el Gobierno y toda la Nación, tributan al sabio maestro Azcárate, enaltecido así por sus virtudes como por su honda y persistente labor en la cátedra y en el Parlamento.—Julio Burell.»

NOTICIAS

Confiriendo el mando del 8.º Depósito de reserva de Caballería (Barcelona) al coronel D. Luis Llano y Puig,

Nombrando para los mandos del regimiento de Córdoba, de la media brigada de cazadores, del regimiento de Luchana y de la zona de Betanzos a los coroneles de Infantería don Diego Palacios García, D. Juan Génova, don Isidro Alonso de Medina y D. Segundo Pardo, respectivamente.

Idem para la brigada disciplinaria de Melilla al teniente coronel D. Francisco Jiménez Arroyo.

Promoviendo a contralmirante al capitán de navío D. Salvador Buhigas.

Propuesta para la cruz blanca de tercera clase del Mérito naval, pensionada, al auditor D. Francisco Núñez Topete.

Idem de la cruz de primera clase, blanca, pensionada, a los señores de navío D. Miguel Hostela Maristany, D. Juan Garre y Charro, D. Jesús Cornejo y Carvajal y D. Manuel Moreu Figueroa.

Propuesta de ascenso a sus empleos inmediatos de los contadores de navío D. Manuel Calderón García y D. Luis Gal Gómez.

Idem de mando de la Jefatura de armamentos del arsenal de Cartagena al capitán de navío D. Sturnino Montojo y Montojo.

NOTICIAS

El día 30 de Diciembre falleció en Barcelona, a los ochenta años de edad, la excelentísima señora doña Julia Passano y Santos, viuda del general Sr. Pérez de Rozas.

La muerte de la virtuosa dama ha sido muy sentida entre sus numerosas amistades, y su entierro constituyó una manifestación de las grandes simpatías de que merecidamente disfrutaba la finada.

A su distinguida familia, y muy especialmente a su hijo político nuestro querido amigo D. Miguel C. de Vaca, enviamos por tan dolorosa pérdida la más sincera expresión de nuestro pésame.

Ateneo Popular.

Inauguración del curso con un discurso de su presidente, D. Valero Díaz, el sábado 8, a las siete de la tarde, en el local social, Peralta, 6, primero.

Se admite matrícula para clases gratuitas nocturnas de francés, inglés, taquigrafía, aritmética y primera enseñanza de adultos.

fagas constituyen un peligro para los combatientes por sus picaduras, y éstas será preciso que no toquen a los mismos, para lo cual se deben rociarlos con aceites de hulla, destruyéndolos después lo más pronto posible. Para la desinfección de ellos y muerte de larvas se empleará el sulfato férrico con preferencia al ferroso, al formol y la cal, en forma de polvo, que constituye con las materias orgánicas combinaciones insolubles endureciendo las carnes y conservando éstas sin pudrir indefinidamente. Las carnes ya en putrefacción pierden su olor bajo la acción de esta sal, se hacen impropias para el desarrollo de toda clase de parásitos, por lo cual debe emplearse con profusión incluso para los que han de ser enterrados.

M. Bordas, en cambio, teniendo en cuenta la gran densidad de los aceites de hulla que no son a propósito para desinfección de medios líquidos por irse al fondo, propone los aceites de esquisto, que sobrenadan y tienen la ventaja de alejar, por su mal olor, las moscas, asfixiando al mismo tiempo las larvas.

Los inconvenientes del aceite pesado de alquitrán desaparecen si se desprovienen de sus naftalinas y fenoles, para lo cual basta adicionar resinato de sosa a los aceites ya desprovistos de dichas sustancias; con agua en la proporción de dos y medio por ciento, y se consigue una emulsión estable que se extiende en capa delgada sobre las grandes superficies de materias en descomposición.

Para limpieza de trincheras, alojamientos y zonas de combate basta proyectar con aparatos pulverizadores la emulsión acuosa; el chorro de líquido desodorizante puede alcanzar hasta diez metros, lo que permite llegar a todo lo que hay delante de los parapetos en esta zona, sin llamar la atención del enemigo.

A. M.

Diciembre 915.

Revista de Tribunales

AUDIENCIA

Los celos mal reprimidos.

Martina Palencia hacía algunos años que vivía maritalmente con José Hualgo, y de cuyos amores tenía dos hijos, y el día a que se refieren estos hechos se encontraba embarazada.

A conocimiento de Martina llegó la poco agradable noticia de que su amante se entretenía fácilmente con otra mujer y esta nueva la irritó en grado sumo.

Dadificada a enterarse por sus propios ojos de la veracidad de cuanto la habían comunicado, el día 22 de Marzo, después de comer con su hombre en la obra donde éste trabajaba como albañil, se ocultó para inspeccionar los actos de su Pape.

La noticia era cierta; a poco de separarse de él se le acercó una mujer llamada Petra Gamin, y muy juntos, y en animado coloquio amoroso, se dirigieron por la calle de Santa Engracia.

Martina creyó volverse loca, y desahuciando la mujer para dar paso a la hembra que se disputa el cariño de su amante, les siguió al encuentro, y ya frente a frente los dos rivales, se insultaron primero y se golpearon después, saliendo la Petra lesionada de unos vergajazos que la arrojó su rival, que necesitaron cuarenta y dos días de asistencia facultativa.

Hoy comparece Martina ante los jueces, acusada por el fiscal de un delito de lesiones graves, solicitando se le imponga la pena de un año y un día de prisión correccional.

La defensa de la procesada, a cargo del letrado Sr. Dolz, aboga por la absolución de su patrocinada, apreciando en el hecho la circunstancia eximente de legítima defensa y la atenuante de arrebatado y obcecación.

Los odios del oficio.

Hilario Cobos y Cipriano Calero, ambos carniceros, tenían odio profundo a su vecino y compañero de oficio Mónico Jiménez.

Llevados de esta animosidad, el día 22 de Marzo último se introdujeron en los corrales de Valpedrisco, donde guardaba sus ganados el Mónico, y ensañándose con los infelices corderos descuartizaron y estrangularon a doce de ellos, dejándolos allí abandonados, causando con estos hechos unos daños tasados en 360 pesetas.

Acusado por el fiscal de un delito de daños, comparece hoy ante los jueces de la sección tercera acusado de un delito de daños, solicitando se le imponga la pena de 725 pesetas multa a cada uno con el apremio personal correspondiente.

La defensa de los procesados, encomendada al célebre criminalista Sr. Doval, apreció en favor de ellos la atenuante de embriaguez.

R. D.

REAL ORDEN

Honores a las Personas Reales

La *Gaceta* publica una real orden de la Presidencia, disponiendo lo siguiente:

1.º Al Ejército correspondió rendir honores a las Personas Reales en las estaciones de ferrocarriles y entradas de los establecimientos y edificios militares.

2.º A las fuerzas de la Armada correspondió rendir honores a las Personas Reales en los muelles, desembarcaderos y entradas de los arsenales y demás establecimientos y edificios de la Armada.

Información de Guerra

El coronel Suárez Inclán

En el expreso del domingo saldrá para Málaga, en cuyo puerto embarcará para Melilla, el bizarro y prestigioso coronel de Estado Mayor D. Pío Suárez Inclán.

Cruces.

Se concede la cruz blanca del Mérito Militar con pasador de industrias al farmacéutico mayor D. Saturnino Cambrero.

Ejemplazo.

Pasa a esta situación el comandante de Infantería D. Gregorio Gutiérrez.

Baja.

Se concede la separación del Cuerpo de Ingenieros al capitán D. Enrique Alvarez Martínez.

Comisiones mixtas.

Se aprueba el cargo de oficial mayor interino en la Comisión mixta de isla de Gomera-Hierro al primer teniente de Infantería D. Julián Jarque; de vicepresidente interino de la de Lérida al coronel de Infantería D. Baldomero Manzano; de vocales de la de Salamanca al comandante de Infantería D. Timoteo Gómez, y médicos primeros D. Eusebio Jimeno y don Mariano Escribano.

NIPONES AGRADECIDOS

Los naufragos del "Yasukuni,"

París, 6.—Procedentes de Orán, adonde fueron desde Melilla, han llegado a Marsella treinta y nueve marineros japoneses de la tripulación del vapor de aquella nacionalidad «Yasukuni Maru», echado a pique por un submarino alemán el día 3 de Octubre de 1915 en las inmediaciones de la isla de Alborán.

Han quedado en Melilla dos individuos de la dotación de este buque: uno que resultó herido con ocasión del naufragio, y otro que se hirió al embarcar en el vapor que había de conducirle a Orán.

Dichos marineros elogian mucho las atenciones que con ellos tuvieron los españoles en el tiempo que han estado en Melilla.

NOTAS POLITICAS

Consejo en Palacio.

El jefe del Gobierno dedicó gran parte de su discurso resumen a examinar el estado de la política mundial al finalizar el año de 1915, fijando su interés con predilección en la guerra europea, y señaló a grandes rasgos los principales aspectos de esta magna campaña en los doce meses últimamente transcurridos.

El conde de Romanones expresó el vehemente anhelo del Gobierno español de que la paz llegue en el plazo más brevemente posible, anhelo que es la síntesis de los sentimientos de este pueblo.

Después habló con gran detalle de los dos problemas que de momento más preocupan al Gobierno: la crisis obrera en Madrid y el problema de las subsistencias en toda España.

En cuanto al primero, informó al Rey el conde de cuantas medidas se han adoptado para aliviar en lo posible los rigores inherentes a la falta de trabajo.

Expuso el presidente el estado que en determinados elementos han creado las disposiciones del ministro de Hacienda relativas a la exportación e importación, y como consecuencia las protestas que a diario se reciben en el Ministerio de Hacienda y en la Presidencia.

Terminado el Consejo, el presidente sometió a la firma del Rey un decreto regularizando

la venta de barcos mercantes, decreto cuya importancia encareció el jefe del Gobierno, anunciando que se facilitaría a la Prensa una copia.

En Gobernación.

Al recibir a los periodistas el Sr. Alba empezó diciéndoles que había reunido a todos los presidentes de las Sociedades y entidades de Madrid, y podía contar con 30.000 duros reunidos entre todas aquéllas para la creación de dos o tres grandes comedores gratuitos, donde se servirá la comida a cuantas personas se presenten, sin necesidad de requisito ninguno ni de bonos para conseguir la comida.

Los fondos que se recaudan para este objeto serán administrados por una Junta compuesta de personal de gran prestigio y que será la encargada de cuanto a la marcha de esos comedores se refiera.

Más adelante, aunque con toda la brevedad posible, se procurará resolver el problema del albergue para necesitados; pero antes es indispensable organizar y resolver el problema de la higiene y desinfección de esos locales para evitar los peligros de una infección.

Para esta obra espera el ministro de la Gobernación la eficaz ayuda y cooperación de todas las autoridades y elementos sociales.

Para el mejor éxito de esta campaña, el señor Alba se propone reunir a los presidentes de todas las Sociedades benéficas de Madrid con el objeto de ver si es posible llegar a la federación de todas, y de ese modo lograr resultados más eficaces.

Respecto a la crisis obrera, el ministro de la Gobernación repitió las manifestaciones ya expuestas anteriormente, y confirmó que el ministro de la Gobernación había aportado 50.000 pesetas y otras 50.000 el Ayuntamiento de Madrid.

ESPAÑA EN ROMA

D. Alfonso dona una capilla

ROMA, 7.—Se ha inaugurado solemnemente la capilla española de la iglesia de San Joaquín. La donó el Rey de España por iniciativa del cardenal Vives, y se ha terminado con donativos del conde de la Viñaza y otras varias personalidades españolas.

Dirigió el decorado de la capilla el director de la Academia Española, Sr. Chicharro, secundado por artistas españoles.

En la inauguración ofició el cardenal Merry del Val, y asistieron los embajadores españoles, el personal de las Embajadas, el rector de la iglesia nacional de Monserrat, el director del Colegio español, representantes de Ordenes religiosas y la mayoría de la colonia española.

La selección en el Ejército

El Diario Oficial de ayer publica el anunciado decreto sobre la selección en el Ejército. La parte dispositiva dice así:

«El espíritu que informo el art. 32 de la ley constitutiva del Ejército estaba inspirado en el loable deseo de armonizar las exigencias del servicio con las aptitudes físicas y capacidad militar aprobadas en toda hora y lugar por los generales, jefes y oficiales que, en la esfera cada uno de su acción de mando, han de vivir siempre rodeados de grandes prestigios.»

Hoy, que por el constante progreso de las ciencias e industrias militares, se acrecienta en todos los órdenes el servicio militar, exigiendo mayor suma de energías físicas e intelectuales, precisa avalorar estas condiciones con constantes escuelas prácticas, en las que se desarrollen temas tácticos o estratégicos, viajes de instrucción, preparativos a la par de las grandes maniobras que, una vez reorganizado nuestro Ejército por el futuro Estado Mayor Central,

se efectuarán con la frecuencia que permitan los recursos del presupuesto.

En suma, el ministro que suscribe, que tuvo la honra de presentar a la firma de Vuestra Majestad el Real decreto de 17 de Noviembre de 1906, se inspira ahora en el mismo deseo ardiente que se inspiró entonces: en que la oficialidad del Ejército responda desde todos los puntos de vista convenientes al mejor servicio, a lo que a Patria, fundada en su brillante historia, espera de ella.

Y para desarrollar estos pensamientos y deseos tiene el honor de someter a la aprobación de V. M. el adjunto proyecto de decreto.»

El articulado es el siguiente: «Artículo 1.º Para sostener y acrecentar la instrucción y las condiciones físicas y militares de los generales, jefes y oficiales, así como para contrastar debidamente las aptitudes de cada uno, los capitanes generales de las regiones, general en jefe y comandantes generales de África, dispondrán la práctica por las fuerzas a sus órdenes de los siguientes ejercicios:

a) Los oficiales generales efectuarán periódicamente viajes de instrucción, durante los cuales desarrollarán supuestos tácticos o estratégicos, ejercitándose en la práctica del alto mando.

b) Dentro de cada región o distrito y con igual carácter de periodicidad, se dispondrá que los jefes de los diferentes Cuerpos y unidades, poniendo a contribución su vigor físico y competencia en el mando de tropas, desarrollen los temas tácticos que se les señalan.

c) Interin no se refuercen los efectivos de los Cuerpos del Ejército para que puedan ser verdaderas escuelas de mando, las referidas autoridades regionales dispondrán lo conveniente para que los oficiales de los Cuerpos y unidades respectivos practiquen el mando de tropas con mayores efectivos, recurriendo, si preciso fuera, a los elementos de otros Cuerpos, para acercarse lo más posible en la organización de dichas unidades, a los efectivos de pie de guerra.

Art. 2.º Si como resultado de la aplicación del artículo anterior se observaren deficiencias, el ministro dispondrá, si lo considera oportuno y justo, que se instruya un expediente en el que siempre se oirá a los interesados, y que se tramitará en la región o distrito a que pertenezcan. Este expediente, en cuya tramitación no ha de invertirse más de un mes, pasará a informe del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Art. 3.º Las autoridades citadas, que serán siempre responsables de que sus subordinados reúnan condiciones para desempeñar el servicio activo, darán cuenta trimestralmente de las prácticas realizadas y de su resultado, completando estos datos con informes precisos acerca de las aptitudes del personal a sus órdenes, para obtener los cuales se valdrán además, si lo juzgan necesario, de revistas de inspección.

Los directores generales y jefes de dependencias militares asumirán igual responsabilidad por lo que respecta al personal destinado en las mismas, y facilitarán también trimestralmente informes concretos de su aptitud.

Por lo que se refiere a los generales podrá también el ministro, sin necesidad de informes previos, ordenar por sí la formación de expediente cuando lo considere necesario. En tales casos, será juez instructor otro general designado precisamente por el ministro.

Art. 4.º Cuando de los informes adquiridos o de los expedientes formados resultase que algún general, jefe u oficial no se encontrara en las condiciones de aptitud necesarias para el servicio activo, dispondrá el ministro su pase a la sección de reserva del Estado Mayor general o a la situación de retirado o su baja en el Ejército, según los casos.

Art. 5.º Para la más fiel interpretación y cumplimiento de este decreto el ministro de la Guerra dictará las oportunas disposiciones.

Bolsa de Madrid

Table with columns: VALORES PÚBLICOS, Día 4, Día 5. Includes entries for 4 por 100 perpetuo interior, 4 por 100 exterior estampillado, 4 por 100 amortizable, 8 por 100 amortizable, Obligaciones del Tesoro 4%, Ayuntamiento de Madrid, Bancos y Sociedades, Ferrocarriles, and Cambios sobre el Extranjero.

INFANTA ISABEL.—A las 6, La chocolate rita. A las 10, Magda y Presentimiento. APOLO.—A las 6, Los sobrinos del capitán Grant. A las 10 1/4, Diana Cazadora. A las 11 1/2, La estrella de Olympia. ESLAVA.—A las 6, Invitación al vals. A las 10 1/2, El capricho de las damas. COMICO.—A las 4 1/2, La casa de Quirós y La pobre Dolores. A las 10, 15, La pobrecita Dolores y La casa de Quirós. NOVEDADES.—A las 6, El Siglo de oro. A las 7 1/4, Con permiso de Romanones. A las 9 1/4 Primer amor. A las 10 1/4, Los mosqueteros, A las 11 3/4, Cine Fantomas. MARTIN.—A las 6, El quinto pelao. A las 9 1/2, Las alegres colegialas. A las 10 1/2, Los cuáqueros. COLISEO IMPERIAL.—A las 5 1/2, D. Toribio. A las 6 1/2, Mi nuera. A las 9 1/2, El billete del baile. A las 10 1/2, Lo cursi.

ROMEA.—Cinema y varietés.—Secciones 5 as 6, 7, 10 y 11 1/4 grandes éxitos. BARBIERI.—A las 6 1/4 Los cadetes de la reina. A las 9 1/4, Las usas latinas. A las 10 y 11, La compañía de Lara. A las 11 1/4, El mantón rojo. PALACIO DE PROYECCIONES.—Sección continúa de cine notógrafo con variadas sensacionales lunes y jueves.

PRINCIPE ALFONSO.—De 5 1/2 a 12 1/2 sección continua de cinematógrafo, con cambio de películas.

GRAN VIA.—Secciones continuas de 4 a 1 Bonitos programas.—

GRAN VELODROMO RECREO (glorieta del Cisne).—De seis a una de la noche, carreras por señortas, cinematógrafo, banda y otras eclonías.

PARQUE ZOOLOGICO DEL RETIRO.—Exposición diaria.—Se reciben con frecuencia variados ejemplares que llaman justamente el

SALON DORE.—Sección continua los días laborables desde las 4 1/2, y los festivos por secciones desde las 4.

Éxito grandioso de las películas de largo metraje que se estrenan a diario.

EDEN-CONCERT.—Secciones de varietés. De 7 1/2 a 1 de la madrugada.—Grandes éxitos.

CINEMA X.—Gran sección continua de 4 a 1, éxitos grandiosos.

ROYALTY.—(Génova, 6).—Salón aristocrático cinematográfico. Películas exclusivas.—Estrenos todos los días. Butacas 40 y 50 céntimos.

IDEAL POLISTILO.—(Villanueva, 28).—Abierto de 10 a 1 y de 3 a 8.—Patines, cine matógrafo, bar y patisserie.

Advertisement for 'DIEZ CUPONES' (Ten Coupons) for a photographic enlargement gift from 'Diario de la Marina'.

IMP. DE M. MARTÍNEZ DE VELASCO. PIZARRO, 15

(Folleto n.º 19.)

CRIMEN Y CASTIGO

POR F. DOSTOIEVSKY

(CONTINUACIÓN)

muchacho de barba naciente, vestido con un caftán.

Por la puerta entreabierta miraba la patrona. Raskolnikoff se incorporó un poco.

—¿Quién es, Anastasia?—preguntó, señalando al joven.

—Ya vuelve en sí—dijo la sirvienta.

Al oír estas palabras, la patrona cerró la puerta y desapareció.

—¿Quién es usted?—preguntó Raskolnikoff, dirigiéndose al desconocido.

En aquel momento se abrió la puerta, dando pa-

so a Razumikhin, que penetró en la habitación, inclinándose un poco, a causa de su alta estatura.

—¡Vaya un camarote de barco!—gritó al entrar.

—Siempre doy con la cabeza en el techo. ¡Y a esto se llama una habitación! ¡Vamos, amigo mío! has recobrado ya el sentido, según me acaba de decir la patrona.

—Sí, ha recobrado el sentido—dijo Anastasia.

—Ha recobrado el sentido—repitió como un eco el desconocido, sonriéndose.

—¿Quién es usted?—preguntó bruscamente Razumikhin.—Yo me llamo Razumikhin; soy estudiante. ¡Vamos! Ahora dígame usted quién es.

—Estoy empleado en casa del comerciante Chelopaieff, y vengo aquí para cierto asunto....

—Siéntese usted en esta silla—dijo Razumikhin, sentándose al otro lado de la mesa.

Has hecho muy bien en recobrar el conocimiento—prosiguió, encarándose con Raskolnikoff.—Cuatro días hace, puede decirse, que no has bebido ni comido nada; apenas tomabas un poco de té. Ha traído aquí dos veces a Zosimoff. Te ha examinado muy atentamente, y ha dicho que no tenías nada.

Dice que tu enfermedad es una simple debilidad nerviosa, resultado de la mala alimentación; pero que no tiene gravedad ninguna.

—No quiero abusar de su tiempo—añadió Razumikhin, dirigiéndose de nuevo al otro.

—¿Quiere usted decirnos el motivo de su visita?

—Advierte, Raskolnikoff, que es la segunda vez que vienen va de esa casa; pero no fué el señor el que vino. ¿Quién es el que estuvo el otro día?

—El que estuvo anteayer fué Alejo Semenovitch, también empleado de la casa.

—Pues bien; por orden de la madre de usted, Afanasio Ivanovitch Vakhruchin, de quien, sin duda, habrá oído hablar más de una vez, envía a usted dinero que nuestra casa tiene el encargo de entregar a usted. Si está usted en su conocimiento, hágase usted cargo de estos treinta y cinco rublos, que Semenovitch ha recibido para usted de Afanasio Ivanovitch, por orden de su madre. Ha debido usted tener aviso.

—Sí; me acuerdo.... Valkhruchin....—dijo Raskolnikoff, procurando hacer memoria.

—¿Quiere usted firmarme el recibo?

—No necesito dinero—dijo Raskolnikoff reechazando la pluma.

—¿Que no tienes necesidad de dinero? Amigo mío, tú faltas a la verdad, soy testigo de ello. No se impacienta usted, se lo suplico; no sabe lo que dice....

Y Razumikhin se dispuso a llevar la mano a Raskolnikoff.

—Deja; lo haré yo solo—dijo éste.

Cogió la pluma, y firmó en el libro. El empleado entregó el dinero y se marchó.

—¡Bravo! Y ahora, amigo mío, ¿quieres comer?

—Sí—respondió Raskolnikoff.

—Ve a buscar la sopa, Anastasia, y danos también te—dijo Razumikhin.

—Bueno.

Raskolnikoff miraba a su amigo con profunda sorpresa y con terror estúpido. Resolvió callarse y esperar. «Me parece que no deliro—pensaba—; todo esto es muy real.»

Al cabo de diez minutos, Anastasia volvió con la sopa y anunció que serviría después el té.

—Anastasia—dijo Razumikhin.—Praskovia, la patrona, no haría mal en enviarnos dos botellas de cerveza; no las despreciaríamos.

—De nada te privas—murmuró la sirvienta, y fué a hacer el encargo.

Raskolnikoff tomó ávidamente tres cucharadas de sopa; pero Razumikhin suspendió bruscamente la comida de su amigo, declarando que para tomar más era preciso consultar a Zosimoff.

(Continuará.)

